

D1 Orthophonie-Neurosciences cognitives et E-
Therapy, Dpt d'Orthophonie, FSS, U. Alger 2

**Emergence de la neuropsycholinguistique à travers deux
thèmes doctoraux complémentaires «linguistique
cognitive et traitement visuel de l'information écrite
dans l'aphasie »**

Présentée par ZIANE Manel et HADJ ABDELHAFID

Badiaa

Sous la direction du professeur ZELLAL

sémiologie



Étude des signes et leur signification



englobe



La syntaxe

les relations entre
signes



La sémantique

la relation entre les
signes et ce qu'ils
signifient.



La pragmatique

la relation entre les
signes et leurs
utilisateurs

en orthophonie la sémiologie c'est l'étude des signes cliniques
(les troubles)

LA NEUROLINGUISTIQUE

Etude des phénomènes neuronaux qui contrôlent la compréhension, la production et l'acquisition du langage ¹

Regroupe les recherches

Les concepts

Les techniques (tests)

Décrire au plan sémiologique le trouble du langage

La description permet de les classer

fait partie de
l'objet de
l'orthophonie



Cette classification s'appuie sur l'approche neurolinguistique qui permet l'identification des pathologies par l'observation de symptômes



phonologie



lexique



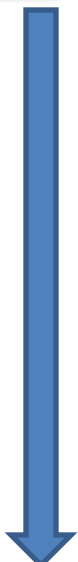
morphologie



syntaxe



sémantique



touchant les sons et leur organisation à l'intérieur des mots

se rapportant au vocabulaire de référence

concernant les marques grammaticales modifiant les mots

se rapportant à l'organisation des mots dans la phrase

donnant une signification aux mots du réel

pragmatique

l'utilisation du langage comme instrument de communication de manière adaptée



أفعال الكلام Les actes de parole

أصغر وحدة تحقق فعلا عن طريق الكلام، أي أنها أفعال ينجزها الإنسان بمجرد التلفظ بها في سياق مناسب للتعبير عن مدلول عمل ما
Quand dire c'est faire

2 و هي حسب أوستين Austin مكونة من

قوة انجازية

Fuerza ilocutiva
Force illocutoire

عمل التأثير في القول

Acto perlocutivo
Acte
perlocutoire

عمل متضمن في
القول

Acto ilocutivo
Acte illocutoire

فعل كلامي

Acto locutivo
Acte locutoire

Les outils ou mécanismes d'analyse pragmatique

آليات التحليل التداولي

La théorie de la pertinence
نظرية الملائمة

يجب أن يلاءم الملفوظ مخاطبه بمعنى أن المتلقي قادر على الحركة

Les intentions
المقاصد

هي مايرمي اليه المتكلم، وفي هذا المقام هو الأمر والعتاب

الاستلزام الحواري
Les implicatures conversationnelle

قدرة وصول المتلقي إلى مراد المتكلم بما يتاح له من أعراف اجتماعية وسياق الكلام وهذا يستلزم وجود تفاهم وتعاون بينهما فإذا ابتعد المتلقي من أمام التلفاز يكون قد وصل إلى مراد المتكلم، وبالتالي قد تحقق مبدأ التعاون

الإشارات
Les déixis

ضمير المخاطب أنت
Un mot est déictique si son interprétation varie en fonction du contexte

Les présuppositions
الافتراض المسبق

هي معطيات معلومة سلفاً، فمن المفترض أن يكون المتلقي يحول بينه وبين المتكلم من مشاهدة التلفاز

مثال : فقول شخص لآخر واقف أمام التلفاز : هلا تنحيت جانبا ؟

La théorie interprétative (théorie du sens) النظرية التأويلية (نظرية المعنى) (sens)

هو منهج للترجمة يتبعه جميع أعضاء مجموعة ESIT

عملية الترجمة على ضوء هذه النظرية تتم عبر 3 مراحل

إعادة صياغته أو إعادة التعبير
La réexpression,
reformulation ou
réverbalisation

الانسلاخ اللغوي أي تفكيك الحديث
La déverbalisation du
message (décortiquer le
message)

La compréhension
du discours
فهم الخطاب وتفسيره